



الجمهورية التونسية

وزارة الشؤون الدينية

* * * * *

كراس الشروط الإدارية والفنية الخاصة

المتعلق بالاستشارة عدد 2023/31

"اقتناء لوازم الحج"

* * * * *

الجزء الأول

كراس الشروط الإدارية الخاصة

المتعلق بالاستشارة عدد 2023/31

"اقتناء لوازم الحج"

كراس الشروط الإدارية الخاصّة

العنوان الأول: شروط الاستشارة

الفصل 1: موضوع الاستشارة

الفصل 2: شروط المشاركة

الفصل 3: صلوحيّة العروض

الفصل 4: طريقة تقديم العروض

الفصل 5: الوثائق المكوّنة لملف الاستشارة

الفصل 6: تحديد مبلغ العرض

الفصل 7: الوثائق المكوّنة للعرض

الفصل 8: فتح العروض

الفصل 9: منهجية تقييم العروض

العنوان الأول: شروط الاستشارة

الفصل 1: موضوع الاستشارة

يهدف هذا الكراس الى تحديد الشروط الإدارية والفنية الخاصة بالاستشارة عدد 2023/31 والمتعلقة باقتناء لوازم الحج.

وتتكون هذه الاستشارة من عدد 4 فصول كما يلي:

الفصل	الكمية
1 بشكير إحرام	150
2 صدرية	170
3 Sac à dos	170
4 قبعة	170

الفصل 2: شروط المشاركة

ويمكن أن يشارك في هذه الاستشارة الأشخاص الماديون والمعنويون القادرون على الإيفاء بالتزاماتهم والذين تتوفر فيهم الضمانات الفنية والمالية لحسن تنفيذها. ويمكن تحميل كراس الشروط مجاناً عبر الموقع www.affaires-religieuses.tn.

الفصل 3: صلاحيّة العروض

يصبح المشاركون ملزمين بعروضهم بمجرد تقديمها لمدة تسعون يوماً (90) ابتداء من اليوم الموالي لآخر أجل محدد لقبول العروض.

الفصل 4: طريقة تقديم العروض

يتكون عرض كل مشارك من عرض فني وآخر مالي إلى جانب وثائق إدارية. ويوجه ملف المشاركة على العنوان التالي وزارة الشؤون الدينية 76 مكرر باب بنات القصبة 1019 تونس خلال أوقات العمل الإداري في أجل أقصاه يوم 2020/05/16 خلال التوقيت الإداري ويتم إقصاء كل عرض يرد بعد هذا التاريخ حيث يعتمد ختم مكتب الضبط المركزي للوزارة لتحديد تاريخ وساعة وصول العرض.

توجه الظروف المحتوية على العروض الفنية والمالية عن طريق البريد مضمون الوصول أو عن طريق البريد السريع أو تسلّم مباشرة إلى مكتب الضبط المركزي للوزارة مقابل وصل إيداع ويجب تضمين العرض الفني والعرض المالي في ظرفين منفصلين، مغلقين ومختومين بدرجان في ظرف ثالث خارجي يختم ويكتب عليه "لا يفتح - استشارة عدد 2023/ 31 اقتناء لوازم الحج". ويتم إلغاء كل عرض يرد غير مغلق أو يطلب صاحبه أن يسحبه بعد إيداعه أو أن يدخل عليه تغييرات.

الفصل 5: الوثائق المكونة لملف الاستشارة:

يتكون ملف الاستشارة من الوثائق التالية:

- (1) وثيقة التعهد
- (2) كراس الشروط الإدارية والفنية الخاصة
- (3) القائمة التفصيلية للأسعار

الفصل 6: تحديد مبلغ العرض:

يحدد العرض المالي الجملي على أساس الأثمان الفردية. ويجب على العارض أن يقوم بتضمين مبلغ عرضه المالي الجملي بالقائمة التفصيلية للأسعار وبوثيقة التعهد وأن يبين بصفة منفصلة مبلغ الأداء على القيمة المضافة والمبلغ الجملي لعرضه باعتبار جميع الأداءات.

الفصل 7: الوثائق المكونة للعرض:

7.1 - للوثائق الإدارية:

يجب أن يحتوي هذا الظرف على الوثائق التالية:

ع/ر	بيان الوثيقة	العمليات المطلوبة	واجبات المشارك
01	كراس الشروط الإدارية والفنية الخاصة	تأشير المشارك على كل صفحة	إمضاء المشارك وختمه في آخر الوثيقة مع بيان التاريخ
02	شهادة الخراط في الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي	أصل الشهادة أو نسخة مطابقة للأصل	
03	شهادة في السجل التجاري	أصل الشهادة أو نسخة مطابقة للأصل	الإدلاء بأصل الوثيقة أو نسخة مطابقة للأصل
04	بطاقة إرشادات عامة حول المشارك	يقع تعميم الملحق عدد 01	إمضاء المشارك وختمه في آخر الوثيقة مع بيان التاريخ

7.2 - الظرف "أ" العرض المالي:

يجب أن يحتوي هذا الظرف على الوثائق التالية:

ع/ر	بيان الوثيقة	العمليات المطلوبة	واجبات المشارك
01	وثيقة التعهد	يقع تعميم الملحق عدد 02	إمضاء المشارك وختمه في آخر الوثيقة مع بيان التاريخ
02	القائمة التفصيلية للأسعار	يقع تعميم الملحق عدد 03	إمضاء المشارك وختمه في آخر الوثيقة مع بيان التاريخ

7.3 - الظرف "ب" العرض الفني:

يجب أن يحتوي هذا الظرف على الوثائق التالية:

ع/ر	بيان الوثيقة	العمليات المطلوبة	واجبات المشارك
01	وثيقة العرض الفني	يقع تعميم الملحق عدد 04	إمضاء المشارك وختمه في آخر الوثيقة مع بيان التاريخ
02	العينات (échantillons)	تقدم مباشرة لمخازن الوزارة في أجل أقصاه 2023/05/15 خلال التوقيت الإداري	

الفصل 8: فتح العروض

تجتمع لجنة فتح العروض لفتح الظروف المحتوية على العروض الفنية والمالية وذلك بمقر وزارة الشؤون الدينية 76 مكرّر شارع باب بنات القصبة 1019 تونس يوم 17 ماي 2023 على الساعة التاسعة صباحا.

الفصل 9: منهجية تقييم العروض

تعتبر الطلبات موضوع الاستشارة عادية. ويتم تقييم العروض كما يلي:

• مرحلة أولى (فرز الوثائق):

تتولى لجنة التقييم فرز العروض والتثبت من الوثائق الإدارية ومدى صلوحياتها حيث تقوم بإقصاء وبصفة آلية:

- العروض الواردة أو المسلمة بعد آخر أجل لتقديم العروض،

• **مرحلة ثانية (فرز مالي):**

تتولى اللجنة التثبيت في صحة الوثائق المكونة للعرض المالي وتصحيح الأخطاء الحسابية والمادية عند الاقتضاء ثم ترتيب جميع العروض تصاعديا أي ابتداء من العرض المالي لكل قسط الأقل ثمنا.

• **المرحلة الثانية (فرز فني):**

تتولى لجنة التقييم التثبيت من مطابقة العرض الفني المقدم من قبل صاحب العرض المالي الأقل ثمنا، وإذا تبين أن هذا العرض الفني غير مطابق للخصائص الفنية المطلوبة يتم اعتماد نفس المنهجية للعروض الفنية المنافسة حسب ترتيبها المالي التصاعدي إلى حين تحديد العرض الفني المطابق للخصائص الفنية الدنيا المطلوبة حيث تقترح اللجنة إسناد الاستشارة لصاحب هذا العرض الأخير.

اطلعت عليه ووافقت

تونس، في

امضاء وختم المعارض

كراس الشروط الإدارية الخاصّة

العنوان الثاني: البنود التعاقدية

الفصل 1: موضوع الاستشارة

الفصل 2: الوثائق المكوّنة لملف الاستشارة

الفصل 3: المناولة

الفصل 4: التغيير في الكميات

الفصل 5: طبيعة وبيان الأثمان

الفصل 6: الاستلام

الفصل 7: حالة التخلي عن الالتزامات

الفصل 8: كيفية خلاص المزود

الفصل 9: أحكام عامة

العنوان الثاني: البنود التعاقدية

الفصل 1: موضوع الاستشارة

يتعلق موضوع هذه الاستشارة عدد 2023/31 باقتناء لوازم الحج لسنة 2023/م1444 هـ طبقا لكراس الشروط الفنية الخاصة.

الفصل 2: الوثائق المكونة لملف الاستشارة

تتمثل الوثائق المكونة لملف الاستشارة في:

- (1) وثيقة التعهد
- (2) كرس الشروط الإدارية والفنية الخاصة
- (3) القائمة التفصيلية للأسعار.

الفصل 3: المناولة

يجب على العارض الذي يتم الاختيار عليه أن يقوم بنفسه بتنفيذ الطلبية دون أن يكلف غيره بتنفيذها.

الفصل 4: التغيير في الكميات

يمكن للإدارة تغيير الكمية المزمع اقتناؤها بالزيادة أو النقصان في حدود عشرين بالمائة (20 %) من المبلغ الجملي للعرضدون أن يطالب المزود بأي تعويض أو زيادة في الأثمان الفردية على أن تقوم الإدارة بالإعلام بهذا التغيير في أجل لا يتجاوز 30 يوم من تاريخ تبليغ المزود بفوزه بالاستشارة.

الفصل 5: طبيعة وبيان الأثمان

تعتبر الأثمان الفردية بالدينار التونسي مشتملة على كل المعاليم والأداءات وثابتة وغير قابلة للمراجعة إلى غاية انتهاء التنفيذ بما في ذلك الكميات التي يتم اقتناؤها في إطار نسبة التغيير وتكون هذه الأثمان مقسمة كما يلي:

- * الثمن دون اعتبار الأداء على القيمة
- * نسبة الأداء على القيمة المضافة
- * الثمن باعتبار الأداء على القيمة المضافة

الفصل 6: الاستلام

يقع استلام المواد موضوع الاستشارة على أساس الخصائص الفنية المطلوبة بكراس الشروط الفنية الخاصة والعرض المقدم من قبل المزود، وتكون عملية التسليم بمغارة وزارة الشؤون الدينية.

الفصل 7: حالة التعطي عن الالتزامات

في صورة عدم التزام المزود بتسليم الطلبية أو تعويضها في الأجل المحددة يتم اعتباره متخليا وتقوم الإدارة بتكليف من يقوم بذلك ويحمل مبلغ الطلبات والمصاريف الاستثنائية الناتجة عن ذلك على كاهل المزود المتخلي.

الفصل 8: كيفية خلاص المزود

يتم خلاص المزود بواسطة أمر بالصرف وذلك في أجل لا يتجاوز ثلاثين يوما (30) من تاريخ تقديم فاتورة في أربعة نظائر من طرف المزود ويجب أن تكون الفاتورة:

- مرقمة، مختومة وممضاة وتحمل تاريخا من قبل المزود
 - تحمل المبلغ بلسان القلم،
 - عدد وتاريخ الطلبية مرجع النظر أو عدد وتاريخ مراسلة الإذن الإداري
- ويتولى الأمين العام للمصاريف خلاص المزود في مستحقّاته بوصفه المحاسب العمومي المختصّ الذي تصرف على صندوقه النفقة في أجل أقصاه 15 يوما من تاريخ تلقيه الأمر بالصّرف والمؤيدات المرفقة له عن طريق تحويل بنكي أو بريدي للحساب الجاري المفتوح باسم المزود.

الفصل 9: أحكام عامة

يبقى المزود خاضعا فيما لم ينص عليه هذا الكراس لمقتضيات النصوص المنظمة للصفقات العمومية في تونس وخاصة الأمر عدد 1039 لسنة 2014 المؤرخ في 13 مارس 2014 والنصوص المتممة والمنقحة له.

اطلعت عليه ووافقت

تونس، في

إمضاء وختم المعارض

الجزء الثاني

كراس الشروط الفنيّة الخاصّة

المتعلّق بالاستشارة عدد 2023/31

"اقتناء لوازم الحج"

كراس الشروط الفنية الخاصة

الفصل 1: مقوّاة العرض الفني

يتضمن العرض الفني لكل مشارك على وثيقة العرض الفني التي تحتوي على الخصائص الفنية المقدّمة من قبل العارض لمقارنتها بالخصائص الفنية الدنيا المطلوبة من قبل الإدارة.

الفصل 2: الشروط الفنية المطلوبة:

يتعيّن على كلّ عارض أن يلتزم بمطابقة عرضه للمواصفات الفنية حسب الملاحق الفنية حيث يتم رفض كل عرض فني غير مطابق للشروط والمواصفات الفنية المطلوبة.

كما يتم رفض كل عرض لم يتقدم صاحبه بعينة في أجل أقصاه يوم 2023/05/15 خلال التوقيت الإداري.

الفصل 3: التزامات المزود:

يتعيّن على المزود (العارض الذي تم الاختيار عليه) تسليم المواد موضوع الاستشارة والمطابقة للعينات التي قدمها وذات نوعية جيدة ويجب أن تكون خالية من كل خلل أو عيب في الصنع.

اطلعت عليه ووافقت

تونس، في

إمضاء وختم العارض

ملحق عدد 01
الاستشارة عدد 2023/31

بطاقة إرشادات عامة حول المشارك

..... الاسم واللقب أو الاسم الاجتماعي:

..... الشكل القانوني:

..... عنوان المقر:

..... الهاتف: الفاكس:

..... المعرف الجبائي: مرسوم بالسجل التجاري تحت عدد:

..... رقم الحساب الجاري البنكي أو البريدي (20 رقما) :

..... الشخص المفوض لإمضاء وثائق العرض (الاسم واللقب والخط) :

.....

حرر بـ في

إمضاء المشارك وختمه

ملحق عدد 02
الاستشارة عدد 2023/31

وثيقة التعهد

.....إني الممضي أسفله (الاسم واللقب والخطّة):
.....المعرّف الجبائي:
.....المتصرف باسم ولحساب:
.....المرسّم بالسجلّ التجاري بـ:تحت عدد
.....المنخرط بالصندوق الوطني للضمان الاجتماعي تحت عدد:
.....المعيّن محل مخابراته ب (ذكر العنوان بالكامل):
.....بصفتي:
وبعد الاطلاع على جميع الوثائق الآتي ذكرها والمكوّنة لملف الاستشارة الحالية لتلبية حاجيات المصالح الراجعة لوزارة الشؤون الدينية:

- 1- كراس الشروط الإدارية الخاصة
- 2- كراس الشروط الفنية الخاصة
- 3- وثيقة التعهد التي تمثّل الالتزام
- 4- كراس الشروط الإدارية والفنية الخاصة
- 5- القائمة التفصيلية للأسعار.

وبعد أن قدرت على مسؤوليتي طبيعة وشروط المواد المزمع تسليمها،

ألتزم بما يلي:

(1) إنجاز الطلبية وفقا للشروط المبينة بالوثائق المذكورة أعلاه وطبقا للقائمة التفصيلية للأسعار، مقابل الأثمان التي اقترحتها بجدول الأثمان باعتبار جميع المصاريف والأداءات المباشرة وغير المباشرة وخاصة منها الأداء على القيمة المضافة والتي حدّدت بنفس الجدول ويتأتّى هذا المبلغ من تطبيق الأثمان الفردية المقترحة على الكميات المقدرة ضمن التفصيل التقديري ويتوزع المبلغ كما يلي:

* مبلغ الاستشارة دون اعتبار الأداء على القيمة المضافة (المبلغ بالدينار بلسان القلم وبالأرقام)

* مبلغ الأداء على القيمة المضافة (المبلغ بالدينار بلسان القلم وبالأرقام)

* مبلغ الاستشارة باعتبار الأداء على القيمة المضافة (المبلغ بالدينار بلسان القلم وبالأرقام)

(2) قبول الطبيعة الثابتة لأثمان العرض.

(3) تسليم المواد موضوع الاستشارة خلال مدة قدرها 15 يوما من تاريخ الإعلام حسب ما تم التنصيص عليه بكراس الشروط الإدارية الخاصة.

(4) تطبيق جميع البنود المدرجة بكراس الشروط الإدارية الخاصة التي تكون جزءا من الاستشارة.

(5) الإبقاء على شروط هذا التعهد مدة 90 يوما ابتداء من اليوم الموالي لآخر أجل محدد لقبول العروض.

(6) التصريح بأنني منخرط بالصندوق الوطني للضمان الاجتماعي وأدلي بما يثبت أنني في وضعية قانونية إزاء الصندوق طبقا للشهادة المصاحبة والصالحة في هذا التاريخ

(7) التصريح بأنني لست (أو أن الشركة التي أمثلها ليست) في حالة حجز قانوني. وفي صورة ثبوت عكس ذلك، فإنه يمكن فسخ الاستشارة بصفة آلية وانجازها على مسؤوليتي (أو على مسؤولية الشركة التي أمثلها).

يدفع المشتري العمومي المبالغ المستحقة بتحويلها للحساب المفتوح ب (البنك أو البريد):

تحت عدد

(ذكر الهوية البنكية أو البريدية).

حرر بـ في/...../.....

(إمضاء المشارك وختمه)

ملحق عدد 03
الاستشارة عدد 2023/31

القائمة التفصيلية للأسعار

القسط	البيان	الكمية	التمن الفردي دون اداءات	نسبة الاداءات	التمن الجملي بالاداءات
1	بشكير إحرام	150			
2	صدرية	170			
3	Sac à dos	170			
4	قبعة casquette	170			
المجموع					

أوقف المبلغ الجملي لهذه القائمة التفصيلية على مبلغ قدره.....

.....
دينارا باحتساب جميع الأداءات.

حرر بـ في.....

إمضاء المشارك وختمه

ملحق عدد 04
الاستشارة عدد 2023/31

العرض الفني 04/01

<u>بشكير احرام</u>		
المواصفات الفنية المقترحة	المواصفات الفنية الدنيا المطلوبة	
	100% من القطن	بشكير إحرام متكون من قطعتين
	2م/1م ± 10 صم	القطعة العليا
	تحمل عدد 4 أعلام تونس في الوسط	
	تحمل عبارة "تونس-Tunisia" طباعة واضحة ومتقنة ولا تفسخ	
	2م/1م ± 10 صم	القطعة السفلى

حرر ب في

(امضاء المشارك وختمه)

ملحق عدد 04
الاستشارة عدد 2023/31
العرض الفني 04/02

صدرية		
المواصفات الفنية المقترحة	المواصفات الفنية الدنيا المطلوبة	
	Tissu: 100% coton	Matière première
	Multi-poches avec FAG au milieu devant Fermeture avec glissière	Dossard
	Poche poitrine, poche plaquée avec soufflet sur la coté droite	Devant
	Deux poches plaquées latérales	
	Simple 100% coton	Dos
	Doublure 100% polyster	
	Plastique	FAG
	<u>الجانب الأمامي</u> - به علم تونس حجم 10 صم ² - يحمل عبارة "تونس-Tunisia"	Sérigraphie (كتابات لا تفسخ)
	<u>الظهر</u> - يحمل "مكتب شؤون حجاج تونس" ثم "الارشاد الديني" - طريقة الكتابة: مقوسة	

حرر ب في

(امضاء المشارك وختمه)

ملحق عدد 04
الاستشارة عدد 2023/31
العرض الفني 04/03

Sac à dos		
المواصفات الفنية المقترحة	المواصفات الفنية الدنيا المطلوبة	
	En polystère imperméable	Tissu
	Minimum 2	Compartiments
	2 latérales pour bouteille	Poche
	Glissière en métal	Fermeture
	34/18/39 ± 10 cm	Dimensions (cm)
	Rembourrées et ajustables	Poignée de transport et bandoulières
	À proposer 3 couleur	Couleur

حرر ب في

(امضاء المشارك وختمه)

ملحق عدد 04
الاستشارة عدد 2023/31
العرض الفني 04/04

قبعة Casquette		
المواصفات الفنية المقترحة	المواصفات الفنية الدنيا المطلوبة	
	66 classique	Taille
	Unisex	Utilisation
	Blanc, gris, beige ou bleu ciel	Couleur
	- به علم تونس - يحمل عبارة "تونس-Tunisia" - كتابات لا تفسخ	Sérigraphie

ح ر ر ب في

(امضاء المشارك وختمه)